

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 23 (1976)
Heft: 11-12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ins Katastrophen- gebiet führen oft nur «Unimog-Wege»



Die Zufahrtswege sind verstopft. Man muss querfeldein. Durch Strassengraben und über Steilhänge. Über Schutt und Geröll. Über Stufen und Bodenwellen.

Das schafft nur noch der Unimog:

Mit Allrad-Antrieb, Differentialsperren in beiden Achsen und grosser Boden- und Bauchfreiheit wird auch das schwierigste Gelände überwunden. Aber auch grössere Distanzen meistert er – dank seiner hohen Strassengeschwindigkeit – rasch und mühelos.

Die hervorragenden Fahreigenschaften und die erprobten Geräte und Aufbauten für den Brandschutz, die Ölwehr, den Bergungs-, Sanitäts- und Versorgungsdienst machen den Unimog zum idealen Fahrzeug für den Katastrophenschutz.

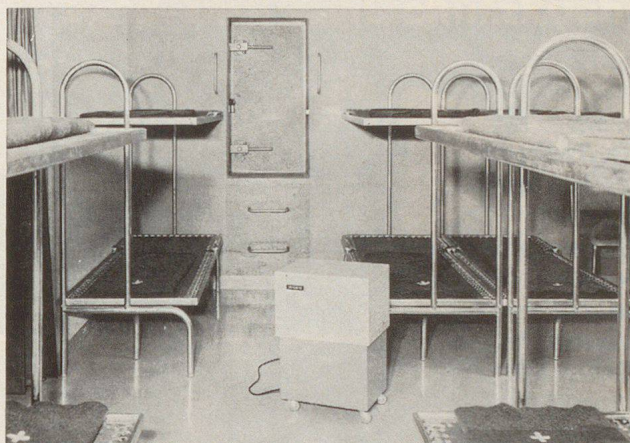
Unsere Unimog-Fachleute beraten Sie sachkundig.

Robert Aebi

Robert Aebi AG, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01/2317 50

Mercedes-Benz Unimog

pretema ag



FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN VERMEIDEN MIT PRETEMA-ELEKTRO-ENTFEUCHTERN

Schutz von Holz, Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material.

Für jede Raumgrösse und Temperatur, bewährtes Schweizer Fabrikat, geprüft von Bundesamt für Zivilschutz, wartungsfrei, ohne Chemikalien.

Unverbindliche, kostenlose Beratung.

DESHUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES PRETEMA EVITENT LES DEGATS DUS A L'HUMIDITE

Protection des constructions en bois, des maçonneries, des installations et du matériel entreposé.

Pour toutes dimensions et températures, matériel suisse éprouvé, contrôlé par l'Office fédéral de la protection civile, aucun entretien.

Veuillez vous renseigner sans engagements.

EVITATE GLI INCONVENIENTI DELL'UMIDITA CON L'AUTO DELL'ESSICCATORE PRETEMA

Protegge legno, pareti, installazioni e materiale immagazzinato.

Per ogni locale di qualsiasi grandezza e temperatura.

Prodotto svizzero, controllato dall'Ufficio federale della protezione civile.

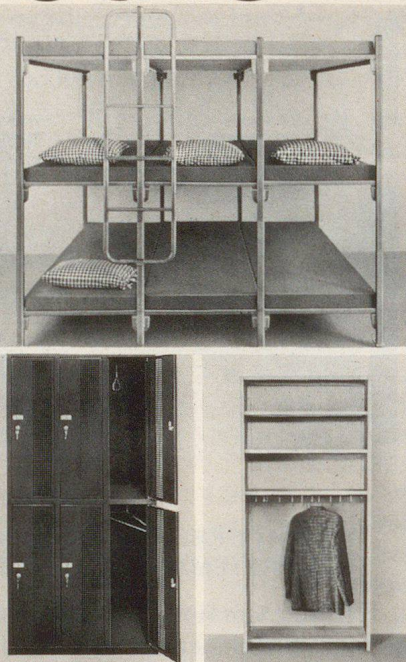
Non richiede manutenzione alcuna.

Consigliamo gratuitamente.

8903 Birmensdorf-Zürich
Telephon 01 737 17 11

Zivilschutz

Das komplette, von uns entwickelte Programm für Zivilschutzunterkünfte umfasst Liegestellen die auch als Lagergestelle verwendbar sind, Kajütenbetten, Konsolentische, Aktenschränke, Effektenkästen, Kleiderhaken, Tische, Stühle und Lagergestelle.



Besuchen Sie unverbindlich unsere permanente Ausstellung. Beratung, Planung, Verkauf, Fabrikation und Montage.

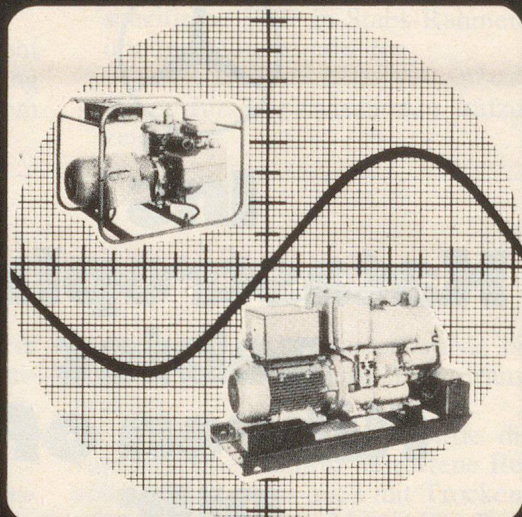
hostra mobiliar

Hochstrasser AG 8630 Rüti/ZH 055 311772
TECHNO-Meubles 2735 Malleray-Bévilard Tél. 032 92 19 22



Sicherheitsgenerator

1,5 – 70 kVA



für Baumaschinen, Elektrowerkzeuge, Beleuchtung, für Notstromversorgung für Hobby und Freizeit, Wochenendhaus, Jagd- oder Berghütte

- Asynchronbauweise, betriebssicher, wartungsfrei, zuverlässig
- solide Konstruktion, umweltfreundlich
- bewährte Antriebsmotoren, garantierter Service
- robuste Konstruktion für Dauerbetrieb
- überlastsicher, kurzschlussfest, schiefastunempfindlich, funkentstört
- immer bereit – starten, anschliessen, einschalten
- geringe Anschaffungskosten



panelectra

Panelectra AG, 8045 Zürich
Räffelstrasse 20, Telefon 01 35 26 56

**2. Baufachmesse
Basel**
in den Hallen der
Schweizer Mustermesse
27.1. — 1.2.1977

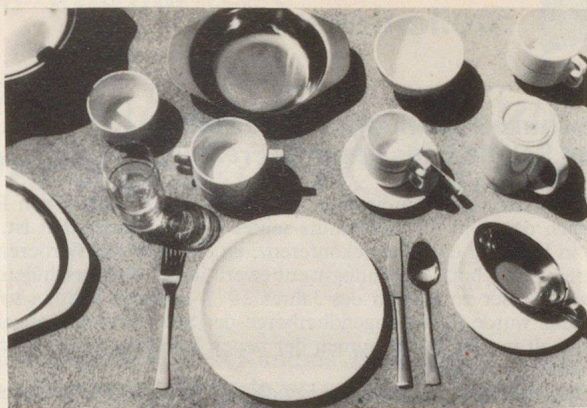
Strom von Bosch macht unabhängig.

**Bosch Stromerzeuger
Bosch Notstromanlagen
Bosch Notlicht-mobil**

Beratung durch: Robert Bosch AG, Eisemann Verkauf
Althardstr. 257, 8105 Regensdorf Telefon 01/ 840 61 67

BOSCH

**Inserate im
Zivilschutz
sind
glaubwürdige
Empfehlungen**



wir liefern preisgünstig extrem solides
hartporzellan weiss 2. wahl.

rostfreie bestecke
bruchfeste glaswaren
tablets gastronom
küchenbatterien 18-10

verlangen sie eine dokumentation oder
unverbindlichen besuch

hostell

hostell gmbh
☎ 061 47 27 34

baslerstrasse 21
4102 binningen (basel)

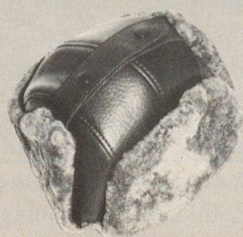
Die bewegliche energieunabhängige Feld- und Zivilschutzküche

Zivilschutz
Einquartierung
Grossanlagen
In Gemeinden

A. Haari AG
Abt. Zivilschutz

Falkenstr. 14, 8008 Zürich, Tel. 01/47 14 37/47 59 41

Kälteschutz-Kleidung



Wintermütze

Verlangen Sie
unseren Prospekt
mit weiteren
Winterartikeln



Winter-
Handschuhe



Nierenschutz-
Gilet

Gummi Maag AG
Sonnentalstr. 8, 8600 Dübendorf 1
Telefon 01/821 31 31

Bern
Tel. 031/544 111
St. Gallen
Tel. 071/25 25 20
Lausanne
Tel. 021/22 41 64



G3/85

Literatur- und Filmhinweis

Auch Mitarbeiter im Zivilschutz müssen informiert bleiben

Das Institut für politologische Zeitfragen, Postfach 2720, 8032 Zürich, Telefon 01 27 77 76, offeriert so lange Vorrat zum Sonderpreis folgende Schriften:

IPZ-Schriftenreihe Nr. 1: «Spionage» Fr. 5.-
E/1 «Spionage und Diplomatie» Fr. 2.-
E/2 «Der Spionagefall Schwarzenberger», Fr. 5.-
E/5 «Einige werden erwischt» Fr. 5.-
E/3 «Wirtschaftsspionage», Fr. 6.-
E/4 «Der Spionagefall Wolf alias Kälin», Fr. 6.-
E/6 «Desinformation durch Geheimdienste», Fr. 6.-

Empfehlenswert ist auch der aktuelle Film: «Einige werden erwischt . . .»

Es handelt sich um die erste filmische Darstellung der Spionagetätigkeit in und gegen die Schweiz nach dem Zweiten Weltkrieg; eine Auftragsproduktion der «Televisione della Svizzera italiana».

Der Film muss mindestens drei Wochen vorher bei obiger Adresse bestellt werden. Der Kostenbeitrag an die Kopieherstellung beträgt pro Vorführung Fr. 100.-.